

# TYGODNIK KATOLICKI

1863.

Grodzisk, 31. Lipca.

№ 31.

*Tygodnik katolicki wychodzi co tydzień w Piątek. Cena prenumeraty 1 Tal. ćwierćrocznie. Listy z zagranicy adresować należy do Grodziska Graetz, Grand Duché de Posen.) Redakcja odbiera i odsyła korespondencje frankowane. Rękopisy tylko się na wyraźne, poprzednie żądania zwracają. Po użyciu ulegają niezwłocznie zniszczeniu.*

## RYS DZIEJÓW ŚWIĘTEGO SOBORU TRYDENCKIEGO.

Dnia 1 Września 1547, odprawił się sejm w Augsburgu. Cesarz lubo zwycięzca chciał na nim w dobry sposób pojednać protestantów z Kościołem. W tym celu ułożone zostało przez teologów Juliusza Pfluga, Michała Helling i Jana Agrikolę, osławione Interim Augsburskie, którem protestantom dozwolone zostało używanie komunii pod dwoma postaciami, duchownym ich pozostawiono żony, a nawet posiadanie dalsze dóbr zabranych, przemilczeniem uznano. Interim to nie ma żadnej barwy pewnej i dla tego nikogo nie uspokoiło; Interscy w gniewie nazywali je: „Buhlen mit der babilonischen Hure“ (balamuceniem się z wszeteczną babilońską) „das Interim hat den Schalk hinter ihm.“ (Interim ma djabła za kołnierzem). Melanchton nawet na wezwanie Maurycego elektora Saskiego, napisał przeciw niemu Lipskie Interim, które całym składem dowodziło, iż Luter już nie żył, bo w wielu punktach treścią swoją zbliżyło się do nauki kościelnej; tak n. p. przyjęło mszę św. wedle starego obrządku ale w języku niemieckim; Sakramenta Bierzmowania i Olejem św. namaszczenia; uczynki dobre; inne zaś rzeczy jako to: ceremonie i obrządki, nazwało adiaphora — obojętne — iż je bez skrupułu sumienia można było przyjąć. To znowu Interim wywołało między protestantami zapalczywy spór adiaforystyczny, na którego czele stanął namiętny uczeń Lutra, Flacjusz. Taksamo z strony katolików a mianowicie w Rzymie, Augsburskie Interim źle a nawet z trwogą zostało przyjętem. Zdawało się bowiem niewłaściwem, iż cesarz w rzeczach wiary poważał się dekretować.

Tak się stało, że cesarz znowu czynił zabiegi, aby sobór był przeniesiony do Trydentu, obiecując sobie, że w niemieckim tém mieście łatwiej zaufanie protestantów pozyska. Papież jednak zażądał w tym względzie, aby o upór nie był posądzony, opinii dwóch legatów swoich. Pierwszy z nich Sfondrato, odradzał od przeniesienia z obawy, aby po śmierci papieża (miał 82 lat wtedy) sobór w Trydencie ufny w pomoc cesarza, nie przywłaszczył sobie prawa oboru, i ażeby z tego schizma nie powstała. Podobnie legat del Monte sądził, że krok ten byłby pogwałceniem wolności soboru. Taksamo i kongregacja do spraw soboru w Rzymie ustanowiona, oświadczyła się. Ojcowie w Bononii przychylając się na kongregacji 19 Grudnia do zdania kardynała del Monte żądali, aby przedewszystkiem, nim o przeniesieniu będzie mowa, uporni członkowie, którzy w Trydencie zostali, z nimi połączyli się, a nadto protestanci wyraźnie mieli oświadczyć, jako dekretem już ogłoszonym poddadzą się. Wedle tych więc deklaracji, papież posłowi cesarskiemu dał odpowiedź pod dniem 1 Stycznia 1548. Cesarz posłał na to przez nunciuszów swoich protestacyą, co z wielką

pompą słów na jeneralnej kongregacji 16 Lutego 1548 w Bononii się stało; przeniesienie soboru do Bononii było w niej nazwane nieprawnem, a powody podawane, za zmyślone. Z godnością odpowiedział sobór na zarzuty, iż cesarz jako świecki rządca nie ma prawa do przeniesienia soboru, a soborowi zebranemu odbierać wolności, i niechaj pamięta, iż jest synem a nie panem Kościoła. Del Monte w swoim imieniu dodał nadto, iż woli ponieść męczeństwo raczej, niżli na takie zezwolić bezprawie. Cesarscy posłowie tę samą protestacyą i w Rzymie powtórzyli, a na nią odpowiedział kardynał Polus mową, którą Menzel na równi stawia z mowami Cicerona. — Papież w skutek uczynionych protestacji postanowił formalne wytoczyć śledztwo względem prawności przeniesienia soboru do Bononii. Ale ledwo zostało rozpoczęte, Cesarz kazał donieść, iż na teraz odstępuje od swego żądania, jeżeli i w Bononii dalsze rozprawy przerwane będą a śledztwo wstrzymane; przytém zażądał legatów, którzyby się starali heretyków przywieść na łono Kościoła, przez co sobór stałby się zbytecznym. Kiedy jednak Nunciusz papieski dnia 11 Maja 1548 przybył do Augsburga, zastał Interim już ogłoszone, co go niemało, a nawet i sobór sam przeraziło; jeden nawet z biskupów miał się na tę wiadomość odezwać do legata del Monte: „Chrześcijaństwo zginęło.“ Papież przecież nie zwątpił, i bullą z 31 Sierpnia 1548 dał legatom swoim w Niemczech najobszerniejsze pełnomocnictwo do udzielania dyspens, aby n. p. zakonnikom, którzy opuścili klasztory wolno było używać sukni świeckiej i urząd kościelny sprawować, przyjmować pod dwoma postaciami komunii św. i t. d. Taki jednak już był upadek religijnego uczucia w Niemczech, że mały kto, mimo obciążonego sumienia, korzystał z dyspens.

Okoliczności wyżej wspomniane utrudniały niezmiernie dalszy bieg soboru, a papież nie przewidując pomyślnego końca z rokowań i obawiając się, aby nieczynność jego nie sprowadziła nowych zarzutów, rozkazał Ojców zgromadzonych w Bononii rozpuścić, i postanowił reformy pożądanej, dekretami wydanemi w Rzymie, dokonać. Rozporządzenie papieskie zostało soborowi ogłoszone dnia 17 Września 1549. Wykonanie jego byłoby niezawodnie nowe sprawiło zawikłania i trudności, ale śmierć papieża dnia 10 Listopada tegoż roku wstrzymała je.

Zmarły papież Paweł III. świecił przykładem będąc kardynałem, a i w szeregu namiestników kościelnych niepoślednie zajmuje miejsce. Na nieszczęście zbytecznie był przywiązany do swój rodziny; krewnych bowiem obsypywał majątkami, za co mu niewdzięcznością płacili, i wiele smutku i boleści sprawili. Przewidując bliski swój koniec, miał głębokim żalem poruszony, wyrzec o swój rodzinie te słowa Psalmisty: „Si mei non fuerint dominati, tunc immaculatus ero, et emundabor a delicto maximo.“ („Gdyby nademną nie byli moi panowali, byłbym niepokolany, i oczyszczony od największego grzechu.“)

Nastąpił po Pawle kardynał del Monte 7 Lutego 1550, Prezydent soboru, i przyjął imię Juliusza III. Za wstąpieniem na tron, przedewszystkiemi starał się nowy papież o przywrócenie soboru w Trydencie, przekonawszy się w czasie Konkławe o prawości zamiarów cesarza, a przy wyborze wyraźnie ten obowiązek był przyjął na się. Od niego też, a nie od cesarza, jak Sarpi fałszywie podaje, pierwsza uczyniona była propozycja przywrócenia soboru. Cesarz z największą gotowością oświadczył się za tém bacząc osobliwie, że jego Interim pożądanego skutku nie wydało; i zwołał, ażeby protestantów spowodować do poddania się soborowi, sejm do Augsburga na dzień 25 Czerwca 1550. Kongregacya do spraw soboru przeznaczona ze względu, że po wybraniu nowego papieża schizmy obawiać się nie było potrzeba, i że biskupi uporni po wyjeździe kardynała Pacheco na Konkławe, opuścili Trydent, dała przyzwolenie na przeniesienie. Po kilkakrotnych naradach na kongregacyach i po zniesieniu się z cesarzem i królem francuskim, wydana została i publikowana dnia 14 Listopada 1550.

#### Bulla Resumptionis Concilii Tridentini.

która poprostu podaje zadanie soboru, wzmiankuje o władzy, którą ma papież do jego zwołania, i na dzień 1 Maja 1551. otworzenie w Trydencie zapowiada. 1) Prezidium powierzył papież legatowi Krescenciuszowi, a na współprezydentów przydał mu dwóch nunciuszów w osobach Sebastjana Pighini i Lippomana biskupów, a nie kardynałów, ażeby urząd biskupi tym sposobem uczcić, i zapobiedz skargom, iż na dawniejszym soborze sami kardynałowie byli prezydentami. By zaś usunąć wszelkie spory o pierwszeństwo między kardynałem Madrucci biskupem Trydenckim, a dwoma prezydentami, zostało dwom ostatnim przyznane pierwszeństwo we wszystkich sprawach dotyczących soboru, w innych Madrucemu; nadto ostatniemu osobne od innych biskupów wyznaczone było siedzenie. Po przyjęciu uroczystem Krescenciusza w Trydencie i przybyciu biskupów z Rzymu, odprawioną została

#### Sessya XI. Soboru Trydenckiego,

##### I. resumptionis nazwana, dnia 1 Maja 1551.

na której ogłoszony został dekret o przywróceniu soboru (Decretum de resumendo Concilio) i prorogacya do 1 Września t. r. ze względu na biskupów niemieckich, aby dość mieli czasu do zebrania się na sobór. Tymczasem przybyli: arcybiskupi z Moguncyi, Trewiru, Kolonii z 5 innymi znakomitszymi biskupami niemieckimi, prokuratorowie tych, którzy sami stawić się nie mogli, nadto trzech cesarskich posłów i jeden z strony króla Ferdynanda.

Cesarz starał się na sejmie w Augsburgu przywieść do uznania soboru protestantów. Na to nowy elektor Maurycy Saski w odpowiedzi swój, żądał soboru niezależnego od papieża, i na którymby protestanci mieli prawo głosowania. Później spowodował Melanchtona do wydania osobnego pisma, któreby soborowi mogło być przedłożone, i oświadczył cesarzowi, iż teologowie jego gotowi są udać się do Trydentu, jeżeli od cesarza i z strony Ojców wolny kondukt otrzymają. Wszystkie inne stany rzeszy, katolickie równie

1) Salig w „historii augsburskiej konfessyi“ i Rombach w tłumaczeniu swem Sarpiego, przytacza satyrę na tę Bullę, i bieże ją za autentyczną; niegodziwa ta robota przyczyniła się do zochylenia soboru; wyjątki z niej przytacza Göschl, w „historii Soboru“ I, p. 281.

jak i protestanckie, dały przyzwolenia swe na sobór. Późniejsze jednak wypadki okazały, że temi obietnicami chcieli protestanci tylko zwozić cesarza.

Ponieważ termin zapowiedzianej sessyi nadszedł, dla tego odprawioną została przy zwyczajnych obrządkach:

#### Sessya XII. a II. za Juliusza III. dnia 1 Września 1551.

Odczytany był dekret prorogacyi sessyi na dzień 11 Października w nadziei, że tymczasem więcej się zbierze protestantów z Niemiec i innych narodów. Nadto wezwani zostali Ojcowie, postem i modlitwą wedle sił starać się Boga przebłagać, aby serea ludzkie ku wierze prawdziwej i naprawie obyczajów nakłonić raczył. Byli także już w Trydencie jak się wyżej wspomniało, posłowie cesarscy, którzy na tej sessyi swoje listy wierzytelne przedłożyli. Z strony króla francuzkiego był poseł Jakób Amyot z listem, którego sam napis już wzbudzał nieufność, tak bowiem brzmiał: Sanctissimis atque imprimis observandis in Christo patribus conventus Tridentini. Niektórzy dla tego z biskupów hiszpańskich, nie chcieli dozwolić przeczytania listu, ustąpili jednak, bo Amyot tłumaczył się tém, że wyraz conventus w znaczeniu Concilium od sekretarza był wziętym. W liście tym król oświadcza, iż z powodu wojny, którą ma z papieżem i cesarzem, żadnego z biskupów swych nie może przysłać na sobór; że papież jest winien wojnie, jak i wszystkiemu nieszczęściu, które w skutek jego usunięcia się od soboru wyniknie; i że sobór, ponieważ na nim naród francuzki nie będzie reprezentowany, może być tylko za partykularne koncilium uważane.

Z umiarkowaniem i godnością odpowiedzieli na te bolesne zarzuty ojcowie oświadczając, że i bez udziału biskupów francuzkich koncilium będzie ekumenicznem, bo komwokacya była powszechną, i pod powagą Stolicy Apostolskiej odprawia się. Henryk tymczasem przed otrzymaniem jeszcze odpowiedzi, dał dymissyą nunciuszowi papieskiemu przy swoim dworze; wydał edykt, który w kopiach po wszystkich krajach krążył, a w którym siebie uniewinnia, a papieża potępia, i zakazuje wywożenia z jakichbydz powodów pieniędzy do Rzymu, aby grozmem jego papież nie prowadził wojny przeciw niemu. Dla uspokojenia zaś katolików swego kraju, wyznaczył nowym edyktem najsurowsze kary na heretyków. Właściwemi powodami polityki tak nieuczciwej Henryka, były przymierza z Turkiem naprzeciw Chrześcijaństwu, i z heretykami niemieckimi, które zawrzeć zamysłał. W sojuszu też z ostatnimi podniecił wojnę we Włoszech przeciw cesarzowi. I prałaci francuzcy nie byli przychylni soborowi, bo mocno ku niemu zrażeni zostali dekrétami, nakazującemi rezydencyą, a zakazującemi posiadania kilku beneficjów.

Mimo opozycyi z strony króla francuzkiego, Ojcowie sprawę soboru dalej prowadzili, a niemają było im poaciechą, że z strony protestantów, elektor Brandenburgski Joachim, Xiążę Wyrtemberski Krysztof, Strassburg i kilka innych miast protestanckich posłów przysłali. Bezpośrednio po ostatniej sessyi teologowie soboru, których znaczna była liczba, a między nimi najznacniejsi Lajnec i Salmeron, rozpoczęli rozprawy nad eucharystyą św. które już w Bononii prowadzone były. Prezydenci soboru przedłożyli im do obrad 10 zdań, z pism Lutra i Zwinglusza w tej materii wyjętych, upominając, ażeby się wystrzegali wszelkimi szkolnych i scholastycznych trudności i distinkcyi, a po prostu trzymali się pisma św. i tradycyi, wyroków konciljów i nauki Ojców Ko-

ściola. To też w definicjach dogmatu kościelnego i oznaczeniu błędów kacerskich pewna skrupulatność a przytém wysoka oględność wybija się, tak iż błędy kacerskie najwyraźniej są niemi wskazane, a przytém nie widać żadnego schlebiana opiniom stronnictw teologicznych. Razem była w kongregacjach traktowaną rzecz o reformie, i to o jurisdikcyi biskupiej.

W czynnościach następującego trzymano się porządku: każdego dnia teologowie w domu i przytomności legata i biskupów, dysputowali nad artykułami przedłożonemi. Sami jednak tylko teologowie głos zabierali, a sekretarze przytomni spisywali treść uczonych wywodów. Po upływie zwyczajnie 30 dni, w czasie którym wszyscy teologowie swoje zdanie wypowiedzieli, zbierali się biskupi u legata, gdzie im spisane rozprawy zostały przedłożone. Poczem wybraną była kommissya z teologów, ażeby dekret co do nauki kościelnej i błędów kacerskich ułożyć. Wypadek ich narad znowu wniesiony był na jeneralną kongregacyę, a jeżeli nikt z opozycją nie wystąpił, uchwała jej na publicznej i solennej sessyi publikowaną była.

Względem niektórych punktów były rozmaite zdania, a rozbieżności na kongregacyach poczynawszy od dnia 21 Września. Nadmienić wypada, że kardynał Madruzzi z kilku innymi niemieckimi biskupami wniósł, aby narodowi niemieckiemu dozwolona była kommunia pod dwoma postaciami. Kongregacya biskupów wydanie wyroku w tój mierze na późniejszą odłożyła, póki więcej protestantów nie zbierze się w Trydencie. Cesarski nadto poseł żądał od Ojców wolnego konduktu dla protestantów.

O wszystkich uchwałach prezydenci soboru czynili sprawozdania papieżowi, i to udawanie się do papieża dało powód do owego znanego dowcipu złośliwego, że Duch św. w rzymskiej torebce przybywa na sobór, i że często spóźnia się, jeśli rzeki wyleją. Menzel dobrze na to odpowiada: „dowcip ten jest owocem zdania błędnego, jakoby papież był soborowi poddanym, taksamo jak na polu politycznym ster państwa z rąk rządcy sejmowi chciano oddać. W Kościele jako organizmie, głowa od członków nie może być oderwaną, ani być pod członkami. Kościół jest na ziemi i dla tego ziemskich form trzymać się musi. Przestrzeganie tych form nie byłoby tak uderzało, gdyby sam papież był obecnym na soborze, ale natenczas by krzyczano, że sobór nie ma wolności.“<sup>2)</sup>

Papież w odpowiedzi na zapytania, przysłał legatom projekt do wystawienia dla protestantów wolnego konduktu, i polecił im z dekretem względem kielicha laików wstrzymać się. Poczem odprawiła się:

Sessya XIII. a III. za Juliusza III, dnia 11. Października 1551.

Było na niej oprócz trzech prezydentów soboru, kardynała z Trydentu, 9 arcybiskupów, 34 biskupów, trzech opatów, jeden jeneral zakonny i wielu nadto posłów, pomiędzy którymi dwóch protestanckich. Najprzód był ogłoszony dekret o najświętszym sakramencie, który się składa z 8 rozdziałów i 11 kanonów. Treść pierwszych w krótkości jest następująca:

1. W sakramencie eucharystyi po konsekracyi chleba i wina jest Pan nasz Jezus Chrystus, prawdziwy Bóg i człowiek prawdziwie, rzeczywiście i istotnie (vere, realiter ac substantialiter) przytomnym. Temu nie sprze-

ciwia się, iż tenże sam Zbawiciel nasz po prawicy Bożej w niebie siedzi. Ten zaś przedziwny sakrament, Zbawiciel nasz na ostatniej wieczerzy ustanowił. 2. W sakramencie tym mamy cześć jego pamięć, i śmierć opowiadać; jest on pokarmem duszy, lekarstwem na grzechy powszednie, ochroną od śmiertelnych, zadatek przyszłej naszej chwały, i znakiem jedności onego ciała, którego nas chciał mieć członkami. 3. Sakrament ten nad inne tem jest dostojniejszym, iż w nim sam sprawca świętości jest przed jego używaniem, inne zaś używaniem dopiero poświęcają. Wszystek zaś i zupełny (totus et integer) jest Chrystus, równie pod postacią chleba i w każdej jego części, jak pod postacią wina i we wszystkich jego cząstkach. 4. Przez konsekracyę chleba i wina przemienia się wszystka substancya chleba w substancyę ciała Chrystusowego, cała substancya wina w substancyę krwi jego. Które przemienienie właściwie nazwane zostało transsubstantiatio. 5. Wszyscy wierni mają temu najświętszemu sakramentowi cześć Bogu należną oddawać. Słusznie przeto zaprowadzony został zwyczaj, oddawania czci temu sakramentowi w pewne święta i w uroczystych processjach. 6. Zatrzymany ma być obyczaj chowania św. eucharystyi in Sacratio, i zanoszenia chorem. 7. Nikt w grzechu śmiertelnym zostający, bez poprzedniej spowiedzi choćby w największej skrusze, do sakramentu eucharystyi przystępować nie powinien. Kapłan w tym razie, w nagłej potrzebie jeźli by bez spowiedzi mszą św. odprawił, ma jak najprędzej spowiadać się. 8. Trojaki jest sposób pożywania tego sakramentu: sakramentalne tylko przez bezbożnych; duchowne przez tych, którzy pragnieniem chleb niebieski pożywają; sakramentalne i duchowne razem tych, którzy po doświadczeniu samych siebie do stolu tego bożego przystępują.

Ażeby artykuł ten wiary wyraźniej i jaśniej nadto wyłożyć, sobór w 11 kanonach wskazuje i potępia błędy mu przeciwne, jako to:

1. Ktoby twierdził, że w sakramencie eucharystyi nie jest wszystek Chrystus prawdziwie, rzeczywiście i substancyalnie, ale tylko pod znakiem, figurą albo mocą. 2. Iż substancya chleba i wina, razem z ciałem i krwią Chrystusową pozostaje. 3. Iż pod każdą postacią i w każdej jej części nie jest wszystek Chrystus. 4. Że przy pożywaniu dopiero, jest ciało i krew Chrystusowa, nie zaś po samej konsekracyi i w hostiach zachowanych. 5. Że najgłówniejszym skutkiem tego sakramentu jest odpuszczenie grzechu, a iż żadnych innych nie wydaje owoców. 6. Iż ci, którzy cześć Boską temu sakramentowi zewnętrznym obrządkiem i uroczyscie oddają, są bałwochwalcami. 7. Iż nie godzi się przechowywać św. eucharystyi, ani chorem zanosić. 8. Iż Chrystus w eucharystyi, tylko w duchowy sposób bywa pożywany, nie zaś sakramentalnie i rzeczywiście. 9. Iż wszyscy wierni po dojsciu do lat rozsądku nie są obowiązani, przynajmniej raz w rok na Wielkanoc komunikować. 10. Iż nie godzi się kapłanowi komunikującemu, samemu sobie dawać komunii. 11. Iż sama wiara wystarczającą jest przygotowaniem do komunii, a iż ci, którzy są w grzechu śmiertelnym, pierwój do spowiedzi jeźli mogą, isdź nie potrzebują.“

Poczem publikowanym był dekret reformacyjny w 8 rozdziałach, w których podane są sposoby do przestrzegania obowiązku rezydencyi, a co jest dalszym ciągiem dekretów VI, i VII sessyi. Treść ich jest:

1. Biskupi na to mają baczyć, iż są pasterzami a nie ciemnościelami. W karaniu mają łączyć surowość z łagodnością, sprawiedliwość z miłosierdziem.

<sup>2)</sup> Menzel: deutsche Geschichte III. 3.

Ponieważ zaś wielu nadużywa appellacyi, dla tego stanowi się: w sprawach tyczących się wizytacyi, korekcyi, zdadności lub niezdadności osób, jako i w sprawach kryminalnych, nie można apelować przed wyrokiem od biskupa lub jego wikariusza jeneralnego, ab interlocutoria sententia<sup>3)</sup> vel alio quocunque gravamine, (skazania albo wyroku sędziego, który się ciężki być zdaje); ale raczej biskup mimo téj śmiesznej apelacyi, mimo wyroku sędziego, przed którym ta apelacya założoną została, mimo przeciwnego zwyczaju, postępowanie dalej może prowadzić z wyjątkiem, jeżeli skazanie (gravamen) tego rodzaju, ostatecznym wyrokiem naprawionem być nie może, albo jeżeli od ostatecznego<sup>4)</sup> (definitiva sententia), wyroku apelować nie można, w których przypadkach stare kanony kościelne mają być przestrzegane.<sup>5)</sup> 2. W sprawach kryminalnych ma być apelacya czynioną, jeżeli z powagi stolicy apostolskiej w odległych stronach się prowadzi, od wyroku biskupa albo jego wikariusza jeneralnego, do metropolity albo jego wikariusza jeneralnego. Jeżeli zaś wyrok metropolity miał być podejrzany, albo o dwa dni drogi miał być oddalony mieszkaniem, albo jeżeli od jego wyroku się apeluje, można założyć appellacyę przed jednym z sąsiednich biskupów. 3. Apelującemu od biskupa, mają być akta przez sędziego pierwszej instancyi wydane w przeciągu 30 dni, i bezpłatnie. Jeżeli nie chciał wydać, sprawa w apelacyi i bez nich wedle sprawiedliwości ma być zawyrokowaną. 4. Przy depozycyi duchownego dla ciężkich występków, tak przy werbalnej jak solennej, nie potrzebna jest koniecznie przytomność liczby biskupów, starami kanonami przepisanej, wystarcza w miejsce ich taka sama liczba opatów infułowanych; w ostatnim razie, osób kościelnych dostojenstwem zaszczyconych.<sup>6)</sup> 5. Ma prawo biskup rezydujący przy swym kościele, względem ulaskawień, które winny, w sposób nieprawy, kłamstwem albo fałszywym przedstawieniem rzeczy, od stolicy apostolskiej otrzymał, jako delegat papieski wytoczyć śledztwo, i w razie odkrycia fałszu za nieważne ogłosić. 6. Dla wysokości godności urzędu biskupiego, i ażeby nie potrzebował opuszczać trzody sobie powierzonej, w żadnym razie biskup, chyba dla występków, które depozycyą lub prywacją sprowadzają, nie może być osobiście przed sąd cytowany. 7. W sprawach kryminalnych naprzeciw biskupowi, mogą być na świadków brani tylko ludzie nieposzlakowanego życia. 8. Sprawy biskupów, w których osobiście dla rodzaju występków stawić się mają, rprzed samego papieża winne być zanoszone i przez niego zakończone.<sup>7)</sup>

3) t. j. dekretu czyli skazania, którem sędzia tymczasowo rozporządza, co do prowadzenia processu jest potrzebnem; interlocut może być wydany bez wysłuchania stron i bez przytoczenia powodów skazania.

4) Definitiva sententia, jestto wyrok sądowy, którym się spór wniesiony zamyka, i albo potępienie, albo uwolnienie od skargi ogłasza.

5) Uchwałą tą sobór stanowi, by sprawyw pierwszej instancyi koniecznie przed forum szych biskupie. Ponieważ nadużywaniem prawa appellacyi wylamywano się od téj pierwszej instancyi, przeto sobór, dla zapobieżenia podobnym nadużyciom wymienia tus prawy, w których nie wolno przed zapadnięciem wyroku pierwszej instancyi zakładać appellacyi, sessyi dekretu zaś XXIV c. 20 na wszystkie sprawy w ogóle tę uchwałę rozciąga.

6) Przed soborem Trydenckim przy degradingu biskupa musiało być 12 biskupów przytomnych; kapłana 6, diakona a później i subdiakona 3.

7) Dekret, pierwszą i ostatnią instancyą w sprawach kryminalnych biskupich przed forum papieżkie przekazujący, znalazł przeciwników we Fleurym i Jansenście Fabre, jego kantynuaturze i zaciętym Gallikaninie; nam zaś służy za dowód, jak Ojcowie soboru poznali, iż siła ich spoczywa w jedności z głową Kościoła.

Na wniosek posła cesarskiego publikowany był na téjże sessyi dekret, odkładający definicyą czterech artykułów o kominii św. aż do przybycia protestantów na sobór, ażeby wyrokiem względem kielicha święckich nie dać im powodu do odmówienia udziału.

Nareszcie ogłoszony został dekret, zapewniający protestantom osobiste bezpieczeństwo czyli salvus conductus, w czasie pobytu w Trydencie, a dający im wolność mówienia na soborze, przedstawienia czy to na piśmie, czy ustnie artykułów i naradzania się nad niemi z Ojcami.

Można się zaś było w tym czasie spodziewać, że protestanci przybędą, zwłaszcza że poseł najznacniejszego księcia protestanckiego Joachima Brandenburskiego na téjże sessyi oddając listy swoje wierzytelne, z największą czcią mówił o papieżu, i gotowości do poddania się wyrokowi soboru. Mencil podaje, że powodem oświadczenia uległości to było, iż Joachim chciał dla syna swego małoletniego tym sposobem wyjednać arcybiskupstwo Magdeburskie i biskupstwo Halberstackie. Inni legaci ziążat i niektórych miast protestanckich, o których się wyżej wspomniało, przybywszy do Trydentu, nie chcieli się udać wprost do legata papieżkiego, ażeby nie przyznać mu uznania, ale poszli do legatów cesarskich, i przez nich podali pismo swych teologów czyli artykuły wyznania protestanckiego, których jednak legat nie chciał przyjąć z powodu, iż miał otrzymać rozkaz od papieża, ażeby dla uniknienia sporów bez końca, nie odbierał od protestantów żadnych artykułów na piśmie, iż nie przystoi tym, którzy są winni poddać się ze czcią przepisom wiary, przepisy jakiegokolwiek czynić swęj zwierzchności. Traktowano jeszcze z protestantami względem Salvus conductus jako i innych ich żądań. Pomiedzy inszemi żądali posłowie wyrtembersey, ażeby do rozsądzenia sprawy z protestantami osobni sędziowie z obydwóch stron byli wybrani, nie chcieli zaś zgodzić się na przyjęcie wyroków papieża i biskupów, jako partyi sobie przeciwniej. To téż było powodem dla czego, bez przesłuchania Trydent opuścili.

Tymczasem na zebraniach teologów i po kongregacyach rozbierano przedmiot następującej sessyi: o sakramentach Pokuty św. i Ostatniego Olejem św. namaszczenia, jak równie i punkta reformacyjne. Rzecz zaś była rozłożoną w podobny sposób jak poprzednio; teologom były przedłożone do obrad, błędy wyjęte z pism Lutra i innych kacerzy, a rezultat ich rozpraw był na kongregacyach na nowo rozbiewany i w dekreta układany.

#### Sessya XIV. a IV. za Juliusza III. dnia 25 Listopada 1551.

Po zwyczajnych modlitwach, nabożeństwie, kazaniu i ceremoniach, została z ambony ogłoszona nauka o Sakramencie Pokuty św., składająca się z 9 rozdziałów:

1. Pierwszy rozdział rozwodzi się nad potrzebą i postanowieniem tego Sakramentu. Potrzebny jest dla tego, iż człowiek przez chrzest oczyszczony, znowu w grzechy upada. Dla téj ułomności natury ludzkiej, Chrystus po swoim Zmartwychwstaniu ustanowił ten Sakrament, i to temi słowy: „weźmijcie Ducha świętego, których odpuszcicie grzechy. . . .“ W których słowach nie jak obłudnicy uczą, moc opowiadania Ewangelii, ale raczej moc odpuszczania i zatrzymywania grzechów

dana jest Apostołom i ich następcom, jak zgodnie wszyscy Ojcowie Kościoła te słowa tłumaczą.

2 rozdział uczy o różnicy między pokutą a chrztem św. co do materji i formy; ze względu na ministra, który w pokucie występuje w charakterze sędziego; i nareszcie w różnicy skutków. Do otrzymania skutków potrzebny jest w pokucie płacz i praca, dla tego od Ojców słusznie nazwana „laboriosus baptismus.“

3 rozdział: o częściach i owocach tego Sakramentu, iż formą są te słowa: Ego te absolvo; jakoby zaś materyą: skrucha, spowiedź i zadośćuczynienie, które iż się z nich pokuta składa, częściami są nazwane. Owocem zaś tego Sakramentu jest pojednanie się z Bogiem, a z niem pokój sumienia, jasność i wielka pociecha duszy się łączą. Tem zaś chce mieć sobór potępioną naukę, która strach sumienia i wiarę, częściami pokuty zowie.

4. W czwartym rozdziale wyłożona jest nauka o skrusze, iż jest bólem nad grzechem popełnionym i obrzydzeniem jego, z przedsięwzięciem nie grzeszenia; iż jest doskonałą, jeżeli z miłości Boga pochodzi, i niedoskonałą jeżeli z rozważania brzydkości grzechu i z bojaźni przed karą w piekle powstaje; ostatnia dysponuje człowieka do otrzymania łaski w Sakramencie Pokuty.

5 rozdział mówi o wyznaniu grzechów, iż z prawa Bożego jest nakazaniem, aby w Sakramencie Pokuty wszystkie grzechy śmiertelne wyjawione były; nadto wszystkie okoliczności, które rodzaj grzechu zmieniają; grzechy zaś, których mimo pilnego rachunku przypomnieć sobie nie można, uważają się jako objęte w ogóle uczynioną spowiedzią innych grzechów. Spowiedź cicha nie jest przeciwną rozkazaniu Pańskiemu, i nie od soboru laterańskiego dopiero wzięła swój początek, który sobór to raczej postanowił, aby wierni raz w rok przynajmniej spowiadali się. To też sobór obyczaj ten spowiadania się w czasie Quadragesimy po chwala i zachowany mieć chce.

6 rozdział rozwodzi się nad ministrem Sakramentu i absolucyą, iż sami tylko biskupi i kapłani są ministrami, nie zaś każdy wierny. Nawet kapłani w grzechu śmiertelnym zostający, tę moc mają. Absolucya zaś sama, nie jest prostą deklaracyą, iż grzechy są odpuszczone, ale jest raczej wyrokiem sądowym.

7 rozdział: de casuum reservatione. (O zastrzeżonych przypadkach) Absolucya nie waży udzielona temu, nad którym kapłan nie ma jurysdykcji zwanej ordinaria vel subdelegata. Ze względu na pożytek wiernych słuszna jest rzecz, że papież wyrokowanie o niektórych cięższych występkach sobie zatrzymali, które też prawo każdemu biskupowi w jego diecezyi służy. W razie jednak śmierci, jakkolwiek kapłan z wszelkich grzechów i cenzur kościelnych rozgrzeszać może.

8 rozdział: o potrzebie i owocach zadośćuczynienia. Ponieważ Bóg odpuszczając winę, wszystkiój kary razem nie odpuszcza, przeto potrzebnym jest zadośćuczynienie, któremu wszelkiój mocy nowatorowie odmawiają. Niewątpliwie bowiem odwołuje ono od grzechów i do czuwania pobudza pokutującego. Nie idzie zatem, aby tą nauką uwłaczać się miało zasługom Chrystusowym, bo którzy sami z siebie nic, w Chrystysie wszystko możemy.

9 rozdział: o uczynkach zadośćuczynienia. Nie tylko pokutą od kapłana zadaną, albo od samych siebie nałożoną, ale nadto utrapieniami, które Bóg na

nas dopuszcza, a my cierpliwie znosimy, można uczynić zadość przez Chrystusa Jezusa.

**Nauka o Sakramencie Ostatniego Olejem namaszczenia.**

Na wstępie uczy sobór, że dla tego rzecz ta następuje zaraz po nauce o Pokucie, bo Sakr. Oleju jest jej dokonaniem jako i życia chrześcijańskiego, które ma być pokutą. Postanowiony zaś jest, aby wierny przeciw napaści przeciwnika naszego, która w ostatniej chwili życia najsilniejszą jest, znalazł pomocy i obronę. Składa się ta nauka z trzech rozdziałów.

1 rozdział: o ustanowieniu. Napomknięte jest ustanowienie przez Chrystusa, u Marka 6, 13. („i wyrzucali wiele czartów, i wiele chorych olejem mazali, i uzdrawiali) a zalecone i ogłoszone wiernym u Jakóba, w którego słowach podana jest jako materya, olej przez biskupa poświęcony; jako forma te słowa: „Per istam unctionem;“ (przez to namaszczenie) i nareszcie oznaczony jest minister i owoc tego Sakramentu.

2 rozdział: o skutku tego Sakramentu uczy sobór: iż resztki grzechów głodzi, duszę chorego wzmacnia i wielką ufnością w miłosierdzie Boże napelnia; czem podniesiony chory, uciążliwości choroby łatwiej znosi, zasadzkom diabła opiera się, i do zdrowia, jeżeli to jest z pożytkiem duszy, wraca.

3 rozdział: o ministrze tego Sakramentu i o czasie, w którym ma być udzielany. Ministrami są presbyterzy, którym wyrazem Jakób św. nie starszych wiekiem lub przełożonych w gminie, lecz biskupów albo kapłanów, których biskupi per impositionem manuum presbyterii (przez włożenie rąk kapłanów) ordynowali, rozumie. Mają tego Sakramentu używać chorzy w niebezpieczeństwie życia będący, i to ile razy w taką chorobę zapadną.

W 15 kanonach potępił sobór następujące błędy, wymierzone przeciw Sakramentowi Pokuty św. 1. iż Sakrament Pokuty nie jest Sakramentem od Chrystusa Pana dla upadających w grzechy po chrzcie św., ustanowiony. 2. Iż chrzest jest Sakramentem Pokuty, a iż te dwa Sakramenta nie różnią się między sobą. 3. Iż słowa Chrystusowe: „Weźmijcie Ducha św. . . .“ nie mają być rozumiane o nadaniu władzy odpuszczania i zatrzymywania grzechów. 4. Iż do odpuszczenia grzechów nie potrzebne są te trzy części Pokuty św. t. j. Skrucha, Spowiedź i Zadośćuczynienie. 5. Iż żal niedoskonały z przedsięwzięciem lepszego życia połączony, nie jest prawdziwym i pożytecznym żalem. 6. Iż wyznanie sakramentalne grzechów, nie jest prawem Bożem ustanowione. 7. Iż w Sakramencie Pokuty, z prawa Bożego nie jest potrzebnym wyznanie wszystkich grzechów śmiertelnych oraz okoliczności, które rodzaj grzechu zmieniają, a iż niewolno spowiadać się z grzechów powszednich. 8. Iż niepodobną jest człowiekowi, spowiadać się z wszystkich grzechów, a iż nie są obowiązani wierni wedle soboru Laterańskiego, raz w rok spowiadać się. 9. Iż absolucya Sakramentu nie jest aktem sądowym, ale prostą tylko deklaracyą, iż grzechy spowiadającemu się, są odpuszczone. 10. Że kapłani w grzechu śmiertelnym będący, nie mają mocy odpuszczenia lub zatrzymania grzechów, i że każdy wierny tę moc posiada. 11. Iż biskupi nie mają władzy reserwowania sobie niektórych przypadków. 12. Iż wszystkę karę razem z winą zawsze Bóg odpuszcza, a iż zadośćuczynienie niezem innem nie jest, jak wiara, iż Chrystus za nas zadość uczynił. 13. Że żadnymi

uczynkami za grzechy we względzie kary doczesnej; nie można zadość uczynić, i że dla tego najlepszą pokutą jest samo życie nasze. 14. Iż ta nauka o zadośćuczynieniu, uwłacza zasługom śmierci Chrystusowej. 15. Ze we władzy kluczy kościelnych, sama tylko moc odpuszczania nie zaś zatrzymywania grzechów jest daną, i że dla tego nie godzi się kapłanom, spowiadającym się pokut zadawać, a iż wymysłem jest, iż po zniesionej karze wiecznej mocą kluczy, karę nadto doczesną wykonać trzeba.

Cztery następujące kanony potępiają błędy naprzeciw Sakramentowi Ostatniego Olejem namaszczenia. 1. Iż Sakrament ten nie jest przez Chrystusa ustanowiony, a od Jakóba św. obwieszczony. 2. Że św. namaszczenie chorych, nie udziela łaski, grzechów nie odpuszcza, i chorych nie wspomaga. 3. Iż obrządek używany przy nim, sprzeciwia się nauce Jakóba św. 4. Iż presbyterzy, o których Jakób św. wspomina, nie są kapłanami od biskupa ordynowanymi, ale raczej ludzie starsi wiekiem w gminie, i że dla tego nie sam kapłan jest ministrem tego Sakramentu.

Po wyrokach dogmatycznych ogłoszone były dekreta reformacyjne, w których sobór budowę niejako zewnętrzną Kościoła dalej prowadzi. Jest ich czterenaście:

1. Żaden z duchownych nie może na mocy pozwolenia, mimo woli właściwego biskupa udzielonego, postępować do wyższych święceń lub dostojęństw kościelnych.<sup>8)</sup>

2. Biskup tytularny, jeźliby bez zezwolenia właściwego biskupa albo dimissorialiów święcenie udzielił, ma być, bez względu na jakiegokolwiek przywileje, pozbawiony na rok jeden prawa wykonywania funkcji swego święcenia biskupiego, a promowany przez niego karany suspensą od święceń otrzymanych tak długo, póki się ordynariuszowi będzie podobalo.

3. Ma prawo ordynariusz duchownych swych, którzy bez poprzedniego przed nim examinu i bez otrzymania listów polecających (*litterae commendatitiae*) święceni i za zdalnych od tego, który ich święcił uznani byli; do czasu od wykonywania święceń suspendować, jeźliby ich za niezdatnych do piastowania urzędu miał uznać.

4. Biskup ma prawo każdego duchownego mimo przywilejów jakiegokolwiek i exempcyi, na mocy delegacyi papieskiej strofować i karać.<sup>9)</sup>

5. Tak zwane *litterae conservatoriae*, które osobnych sędziów do spraw pewnych wyznaczają, żadnemu z duchownych jakiegobądź godności a nawet kapitułom, nie mogą na to służyć, iżby biskup w sprawach kryminalnych i mieszanych, nie mógł przed sąd swój winnego stawić, z wyjątkiem jednak uniwersytetów, kolegiów, klasztorów i szpitali.

6. Ponieważ słuszną jest rzecz, lubo *habitus non facit monachum*, (lubo habit nie czyni zakonnika) ażeby duchowni w duchowne suknie się ubierali, dla tego biskup duchownych, którzyby po jego rozporządzeniu

inaczej mieli się nosić jak przepisano, może karać suspensą, a nawet priwacją.

7. Ktoby umyślnie, albo przez zasadzkę popełnił zabójstwo, ma być na zawsze odsądzony od święcenia, beneficium i urzędu, choćby zabójstwo to nie stało się jawnem. Zabójstwo przypadkiem albo w obronie własnego życia, ma być przed wydaniem dyspensy, przez forum biskupie rozeznane.

8. Nikomu, nawet biskupowi niewolno przeciw obcym poddanym sądowego śledztwa wytoczyć.

9. Żadne beneficium do obcej diecezji na zawsze przyłączone być nie może.

10. Beneficia zakonne, tylko zakonnikom mogą być rozdawane.

11. Ci, którzy z jednego do drugiego zakonu przechodzą, mają nazawsze pozostać pod klauzurą, a do beneficjów świeckich są niezdatni, choćby nawet byli kanonikami regularnymi.

12. Nikt inaczej praw patronatu nie może pozyskać, jedno fundacją i wybudowaniem, albo wyposażeniem beneficium. W każdym razie instytucya służy biskupowi, a nie żadnemu odeń niższemu.

13. Prezentacya ma być uczyniona ordynariuszowi, inaczej nic nie znaczy, podobnie i instytucya.

W końcu sessyi obwieszczono, że następująca odbędzie się 25 Stycznia 1552, a przedmiotem jęj ma być ofiara mszy św. i Sakrament kapłaństwa, jak równie i sprawa reformacyi dalej ma być prowadzona.

Dnia drugiego po sessyi, na jeneralnej kongregacyi przygotowano materyą do obrad nad ofiarą Mszy św., kielichem świeckich, i komunią dzieci; około Bożego Narodzenia rozpoczęto rozbiierać rzecz: o Sakramencie kapłaństwa.

W tym czasie pierwsza głucha wieść zaczęła się rozchodzić, o wojnie Maurycyego przeciw cesarzowi. Xiążę ten po zdobyciu Magdeburga, co mu cesarz był polecił, wojska nie rozpuścił pod pozorem, iż nie mógł mu żołdu wypłacić; w piśmie swoim do cesarza zapewniał go, o najlepszych swych chęciach względem soboru, i że gotów nań posłać swych teologów, jeźli wystawiony będzie list żelazny taki sam, jaki sobór Bazylejski Czeskim wydał posłom. Temi obietnicami chciał Maurycy plan swój utaić przed cesarzem, bo już był zawarł przymierze z Francją i niektórymi niemieckimi miastami naprzeciw niemu. Ażeby zaś i sobór uwodzić, wysłał z ramienia swego posłów dwóch, którzy do Trydentu 7 Stycznia przybyli. Ich wzięcie się po przybyciu, nie oddali bowiem zwyczajnej wizyty legatowi papieżkiemu, a znosili się tylko z legatami cesarskimi; dalej ich żądania, w których nie tylko nowego listu żelaznego dla teologów wymagali, ale nawet, aby sobór wstrzymał się od dalszych swych czynności aż do przybycia ich; i ażeby papież rzekł się przyzdowania na soborze, a biskupi by byli zwolnieni od swęj przysięgi złożonej papieżowi; wszystkie te żądania, na które sobór przystać nie mógł, dowodzą postępu i nieszczerości Maurycyego. Podobnie posłowie wyrtembersey na kongregacyi jeneralnej 24 Stycznia 1552 żądali, aby dekreta już ogłoszone na nowo były rozbiierane, mianowicie dla tego, że wiele z nich przeciwnych jest wyrokom Pisma św. Chcieli nadto nowego listu żelaznego, iż dawniejszy nie daje żadnego bezpieczeństwa, zwłaszcza że wedle ustawy soboru Konstnickiego, nie zaśłania się nim o występki przeciw religii posądzonych. Była to oczywista kalumnia przeciw Ojcom w Konstancyi zebrany, bo dekret, na

<sup>8)</sup> Z tęj ustawy wyprowadzają kanoniści nową zasadę procesu kanonicznego, zwanego *ex informata conscientia* (na mocy sumiennego przekonania) bo wedle *Cap. 1.* może biskup *ex quacunq; causa etiam ob occultum crimen quomodolibet etiam extrajudicialiter*, wzbrownić przystępu do święceń, i suspendować od nich, jak równie i z dostojęństwa kościelnego.

<sup>9)</sup> Tą ustawą zniesione są wszystkie przywileje i exempcye świeckiego duchowieństwa, a władza sądownicza biskupa nie może być niemi ograniczona.

który się posłowie wyrtembersey odwoływali to tylko wyraża, że list żelazny wydany heretykowi od władzy świeckiej, nie obowiązuje o tyle władzy kościelnej, iżby dla tego miała zawiesić swe śledztwo i postępowanie względem heretyka.

Sobór mimo tak niesfornych i obelżywych żądań, łagodnie jednak z posłami protestanckimi postąpił sobie, i postanowił wstrzymać się z obwieszczeniem dekretów o Mszy św. i kapłaństwie, lubo materje te już po kongregacjach były pokończone, a w miejsce ich rozbiierać rzecz o małżeństwie. Uchwalił również wydać protestantom nowy list żelazny w wyrażeniach najjaśniejszych.

**Sessya XV., a V. za Juliusza III, dnia 25 Stycznia 1552.**

Stósownie do postanowienia, zamiast dekretów dogmatycznych i reformacyjnych, ogłoszony był dekret prorogujący sessyę na 19 Marca 1552 i to w nadziei, jak się wyraża sobór, iż protestanci z zamiarem poznania, a nie odrzucenia prawdy tymczasem do Trydentu przybędą. Na tejże sessyi wydany został nowy *salvus conductus*; nie byli jednak z niego zadowolnieni protestanci dla tego, że im nie przyznał głosu rozstrzygającego, i że nie samo pismo św. miało stanowić, co wedle błędnego ich rozumienia, sobór Bazylejski miał przyznać w Liście żelaznym, danym posłom czeskim.

Tymczasem Maurycy do ostatniej chwili kłamliwemi obietnicami zwodził Ojców soboru. Melancton z innymi teologami już nawet był w drodze do Trydentu, i w Norymberdze na rozkaz Maurycego zatrzymał się. Wiarolomny wiąże zrucza wreszcie maskę i na nieprzygotowanego a najlepszej wiary cesarza, potajemnie napada w Insbruku. Na pierwszą wieść o wybuchu wojny, elektorowie Moguncki i Koloński 11 Marca z wielkim pośpiechem opuścili Trydent, a w dwa dni potem potajemnie wynieśli się z miasta i posłowie Sascy.

W skutek tych wypadków, w miejsce zapowiedzianej na 19 Marca sessyi, odprawiła się w domu legata kongregacja, na której sessya do 1 Maja odłożoną została. Jeszcze traktowano z posłami protestanckimi xięcia Wyrtemberskiego, kiedy rozeszła się wiadomość o oddaniu Augsburga Maurycemu, i że cały Tyrol ma stanąć pod bronią. Wielu z biskupów włoskich i niemieckich opuściło Trydent. Niebezpieczeństwo coraz bardziej zbliżające się, i coraz większe ubywanie członków soboru było powodem, że na kongregacji 12 Kwietnia suspenza soboru postanowioną została, co też i papież potwierdził. Dla ogłoszenia dekretu odbyła się

**Sessya XVI. a VI. za Juliusza III, dnia 28 Kwietnia 1552.**  
Dekretem tej sessyi sobór na dwa lata został zawieszony.

## KRONIKA.

### ARCHIDIECEZYA

#### GNIĘŹNIENSKA I POZNANSKA.

(Kor. urz.) **Poznań** dnia 29. Lipca 1863.

Kongregacja dekanalna dekanatu Zbąszyńskiego przypadła w tym roku z porządku w Bledzewie i odbyła się na dniu 17go Czerwca r. b. pod przewodnictwem JX. Pestricha dziekana i proboszcza z Rokitna. Na dniu tym zgromadzili się z wyjątkiem dwóch chorobą złożonych i dwóch do posług parafialnych pozostawionych, wszyscy inni duchowni tegoż dekanatu na plebanii w Bledzewie, z kądem o godzinie 8. zrana udali się processjonaliter

do tamecznego kościoła. Uroczystość tę rozpoczęło odprawieniem mszy żałobnej za umarłych braci dekanalnych przez JX. Rutkowskiego proboszcza z Pszczewa, wśród której kapłani odbyli spowiedź, jeden przed drugim. Następnie JX. dziekan Pestrich celebrował Wotywę o Duchu świętym, wczasie której udzielono komuniją św. Po odśpiewaniu ewangelii powiedział JX. Milke pleban z Trzciela z kazalnicy, kazanie z tekstu:  
„Ego sum Pastor bonus et cognosco meos et cognoscunt me meae.“

Po ukończeniu Wotywy widział się być spowodowanym JX. dziekan przemówić od ołtarza kilka słów do zgromadzonych o potrzebie jedności pomiędzy pasterzami a parafianami ze względu na niektóre okoliczności.

Krótkim śniadaniem zasileni kapłani na plebanii, wrócili do kościoła, gdzie JX. dziekan po wezwaniu Ducha św. przemówił do nich i podał pod rozbiór temat:

„które to są główne warunki, o których zawisły znaczenie, szacunek i miłość duchownego?“

i zagał posiedzenie, które przy końcu odśpiewaniem przed ołtarzem „Te Deum“ zakończono.

Wskutek udzielonej przez Patrona JX. Sierakowskiemu komendarzowi z Mixstatu prezenty na plebaniją w Opatowie i zgodnie z wolą Najprzewielebniejszego Arcypasterza, udzieloną została temuż komenda pod dniem 14. m. b. nad rzezoną plebaniją.

W ogólnym examinie konkursowym odbytem w dniu 17. m. b. miało udział pięciu kapłanów.

Rozporządzenie konsystorza arcybiskupiego, według którego JX. Tomaszawski wikaryusz w Sierakowie miał objąć wikaryat w Biedzrowie, a nowo presbyter Wiczorkiewicz wikaryat w Sierakowie, zostało w wtensposób zmienione, że JX. Wiczorkiewicz przeznaczonym został do Biedzrowa, a JX. Tomaszewski pozostaje w Sierakowie.

**Grodzisk 29. Lipca.** Niepospolita w bibliografii polskiej książkę wydawca Tygodnika w darze odebrał.

X. Edward Kropiwnicki proboszcz w Pempowie w dekanacie Krobskim nabył od znanego w całej Polsce antykwarza Salomona Igła ze Lwowa *pierwsze wydanie Baltazara Opecia z roku 1522.* i złożył ją w darze X. Prusinowskiemu.

Exemplarz lubo jest nie zupełny, bo mu niedostaje kilku listów, od CCXXVIII począwszy, jest jednak zupełniejszy od egzemplarza przez Lelewela opisanego z biblioteki przy uniwersytecie warszawskim. Owemu brakło tytułu.

Lelewel nie widział innego egzemplarza pierwszego wydania. Tytuł dzieła podaje z późniejszych wydań; za nim powtarzają takież tytuł dalsi Opecia opisywacze. Snać tytułu nikt dotąd nie widział. Nowo odkrytego egzemplarza naszego tytuł odmiennie napis dzieła podaje od Lelewela wskazówek i brzmi jak następuje:  
„Żywot wszechmocnego

syna bożego, pana Jezu krysta, stworzyciela y zabawiciela stworzenia wssytkiego. Wedle ewanielist świętych, zrozmysłanım naboznym doktorow świętego pisma ogarniony,

Item Modlitwy roskossne przy umęczeniu bożym, nowo są przyłożony,

Nakoniec Reistr podlug obiecédłá iest usilnie zgromadzony.

\* \* \*

Pierwszy rządzek czcionkami więcj jak półcalowemi pięknego kroju scholastyki, głoska Z wyniesiona nad i spuszczone pod rząddek na dwa cale wysoka, u wierzchu stronnicy i w przedziałach wąsy, jak je Lelewel na innych stronicach opisuje, prócz tego w przedziałach dodane małe floreski, decrescendo w kwinkunx w trzy rządki ustawione.

Że tytułu pierwszego wydania z bibliografów nikt dotąd nie widział, ztąd wnosić mamy prawo, że nikt go nie podał wiernie do publicznej wiadomości, ale wszyscy go brali z późniejszych wydań.

W ogóle tego wydania trzeci to egzemplarz, o którym piśmiennictwo słyszy. Miał jeden Kuropatnicki, Warszawska biblioteka przy uniwersytecie drugi niezupełny, nasz trzeci jest bogatszy tytułem od warszawskiego, chociaż mu kart kilku w końcu niedostaje.

#### DIECEZYA KAMIENIECKA.

**Kamieniec Podolski.** Z Kamieńca Podolskiego odbiramy pocieszające wiadomości o coraz znaczniejszym wzroście pobożności w tej diecezji, o rozwinięciu życia chwilowego pod błogimi rządami obecnego Biskupa. W czasie 20. letniego osierocenia diecezji, tyle trudności było się namnożyło, ale pobożni ka-

plani pracowali mężnie w winnicy Pańskiej i położyli grunt dalszego rozwoju; obecnie zaś za łaską bożą wszystko powoli zakwita. Niemordowana praca i gorliwość Biskupa obecnego uwieczniona została; ani już słyhać nigdzie o *rozwodach*, liczba kleryków także się podwyższyła, pamiętają jeszcze kiedy przed 20. laty było ich po 12. teraz jest w samą Kamieńcu 32, oprócz 6. w akademii duchownej w Petersburgu z teje diecezji wysłanych. Powstają kościoły z gruzów i zaniedbania, wszędzie znajdują się ludzie pobożni, którzy współubiegają się z duchowieństwem, aby mu przyjąć w pomoc w dzwiganu przybytków Pańskich, i wszędzie żywy udział biorą w potrzebach Kościoła. Przyczynia się dotego coraz większe uczeszczenie do świętych Sakramentów, tak w samym Kamieńcu, jako i w kraju. Możemy więc Panu Bogu dziękować za tyle pociech jakich udzielił raczył Kościołowi. Rzucając oko na rok ubiegły, wspomnijmy i kilka osób, które umarły na służbie bożej, wspomnienie ich miłym pozostaje sercu, gdyż ufamy że znaleźli szczęście i nagrodę.

W roku przeszłym stracił Kamieniec Prałata Wincentego Wnkowskiego, kapelana klasztoru Wizytek. Zaczyn ten kapłan z kapituły Łucko-Zytomierskiej, od lat 40. poświęcał się pieczy o to zgromadzenie, t. j. od czasu fundacji ich w Romanowie na Wołyniu, a później się do Kamieńca wraz z Wizytkami przeniósł, gdzie na polskich folwarkach mają klasztor. Pobożnością swoją, uprzejmością charakteru, wiele sobie przyjaciół zjednał, a zawsze światłą i życzliwą udzielał radę; żadnych honorów nigdy niepragnął, w cichym pracował zakątku. Wydał on bardzo piękną książkę o *nabożeństwie do Serca Jezusowego*, w dwóch edycjach, i wielki zbiór modlitw odpustowych molownie zebrał i wydał. Starał się przytém utrzymać bractwo Serca Jezusowego i Maryi Panny, i szczerze niem się zajmował. W zgromadzeniu Wizytek, które miał pod swoją opieką, stracił w ostatnich kilku latach dwie siostry: Konstancję i Kazimirę Szadurskie z Oświęcia na Litwie, których pamięć jest drogą całemu zgromadzeniu Wizytek. Po nich zaś umarła w roku przeszłym M. Aleksandra Kątska, przez długie lata wzorowo dopełniała obowiązków swego stanu.

W roku bieżącym na Wielkanoc stracił Kamieniec księdza Langiera Ormianina, rodem z Konstantynopola, który był tu od dawna proboszczem kościoła ormiańskiego, po zgonie ks. Tatusiewiczza. Zaczyn ten kapłan najstaranniejszą odebrał edukację u Mchitarystów w Wiedniu, odznaczył się głęboką nauką teologiczną, i szczególnie zamilowaniem do pracy. Ciągłe pisał po ormiańsku, i 8 tomowe dzieło religijne przełożył na ten język, aby rodakom swoim dopomódz w naukach duchownych.

W tymże samym czasie umarł i młody diakon ks. Mikołaj Zawadzki, który był prawdziwą ozdobą seminarium Kamienieckiego; właśnie w ten sam dzień co miał być święconym, powołał go Pan Bóg do siebie; ale pamięć jego pobożności do Najświętszej Panny, jego miłości dla bliźnich, prostoty i pokory przechwuje się w cichym przybytku w którym zamieszkał. Spodziewać się należy, że się wstawiać będzie, aby Pan Bóg dawał coraz więcej pobożnych mu sług bożych.

(P. K.)

## DIECEZYJA SANDOMIERSKA.

**Z Sandomierza.** Podobało się Panu Bogu dotknąć nas bolesną stratą, która zapewne smutne sprawi wrażenie nie tylko na kapłanach diecezji naszej, lecz i na wszystkich tych, którym dobro Kościoła głębiej leży na sercu. Zaraz po północy z dnia 16 na 17 Czerwca r. b. wszczął się gwałtowny ogień na górze w gmachu seminarjjskim i szerząc się wielką szybkością, pochłonął dach i całe drugie piętro ze wszystkimi t. j. co się tam znajdowało. Uległa zatem zupełnemu zniszczeniu biblioteka, sala prelekcyjna, spiżarnia i popękaly sufity do pierwszego piętra należące. Dach był starożytny, wysoki, powiązany i popodpierany wewnątrz licznymi belkami z grubego a suchego drzewa; stąd ogień był gwałtowny, z nadzwyczajną szybkością szerzący swe zniszczenie. Bóg łaskaw, że nocy tej niebyło gwałtownego wiatru, cisza prawie zupełna panowała w powietrzu, kiedy niekiedy tylko zadmuchał lekki powiew wiatru ku szkołom, położonym za obszernym placem, a zatem w stronę najmniej grożącą niebezpieczeństwem. Bóg też łaskaw, że właśnie w tym czasie na sali która zgorzała, Niemiezkali uczniowie (zazwyczaj 5ciu ich tam mieszczono) ogień bowiem najpierw wybuchnął z korytarza, przedzielającego bibliotekę od rzeczonyj sali, a t. j. samą przeciął od razu całą komunikacją z pierwszym piętrem; musieli by więc albo przebiegać się przez ogień po wązkim i krętym korytarzu, albo skakać z drugiego piętra na ziemię, co w każdym razie wi-

docznie zagrażało życiu. Wielu tylko alumnów miało tam swoje kuferki z bielizną, książki mniej używane i to wszystko biedakom zgorzało.

Lecz przedewszystkiem smutny był i żalony widok, kiedy z łoskotem runęły sufity na sali i w bibliotece, i po małej chwili zaczęły się palić książki. W pół opalone i żarzące się karty *in folio* wystrzeliły w górę, i unosząc się w powietrzu, leciały w kierunku południowym, daleko bo aż za Wisłę do sąsiedniej Galicji. Mówią, że pożar ten piękny tam przedstawił widok, oświecając cały Sandomierz na wyniosłej zbudowanej górze, jego kościoły, wieże i mury; cóż kiedy ten piękny widok okupiony łzami i smutkiem.

Tak w małe pół godziny niszczyły dzieła, na które składało się wiele wieków i wielu uczonych mężów. Profesorowie i uczniowie z zatrzwożeniem i smutnym obliczem, z rękoma założonemi na piersi, żegnali szybko pożerane swoje skarby, których ocalenie stało się już niepodobniem. Biblioteka spalona składała się z licznych komentarzy na Pismo św. z wielu teologów, z pierwszych edycji kaznodziejów polskich złotego wieku, z dzieł sławniejszych ascetów, z reguł i ustaw zakonów, prawie wszystkich które istniały w naszym kraju, wreszcie z szacownego zbioru dzieł Ojców Kościoła kompletowanego z różnych darów i spuścizn poklasztornych, zwłaszcza po OO. Jezuitach Sandomierskich, oraz obfitowała we wszystkie niemal broszury i druki, jakie Ojcowie ci publikowali ze swj. Sandomierskiej drukarni. Były i rękopisma, lecz te już mniejszej wartości, bo były to niemal wyłącznie wykłady dawnych profesorów *Societatis*.

Prócz biblioteki i rzeczy złożonych na sali, zgorzała jak to wspomniałem spiżarnia, a w niej całe zapasy nagromadzone z wielkim mozołem przez gospodarnego i troskliwego o dobrobyt alumnatu ks. Regensa; przytém jakto zwykle bywa w takim przypadku, wśród takiego przerażenia i gwałtownego ratowania rzeczy, wiele się zepsuło, wiele zginęło, słowem dosyć znaczne wszyscysmy poniesli straty.

Pilny i energiczny ratunek ocalił od zniszczenia pierwsze piętro, w połowie tylko sklepienie, chociaż już, już przez sufity przebiegał się ogień. Wszakże nieszczęśliwy ten wypadek nie pozwolił w żaden sposób spokojnie dokończyć roku szkolnego. Alumnicy otrzymali pozwolenie do wyjazdu, a w połowie przerwane egzamina, odłożone na czas powakacyjny, kiedy już przy pomocy boskiej i ludzkiej zniszczony gmach na nowo odbudowany zostanie.

W istocie ks. Biskup usilnie się stara, aby wyrządzone szkody przez czas wakacyjny odreperować można, a nawet aby samo że, jakie Ojcowska ręka Boga na nas dopuściła, obrócić na dobro instytucji. Pragnie najdostojniejszy Pasterz tak odbudować zniszczony gmach, iżby mógł odpowiedzieć wszelkim potrzebom dobrze urządzonego alumnatu, i usunąć te niedogodności, jakich dotąd doświadczać musiano. W miejsce zniszczonej góry ma stanąć formalne drugie piętro, i jeśli będą fundusze po temu, mają być zbudowane oficyny dostatecznie, rozszerzony podwórzec seminaryjski, urządzona odpowiednia biblioteka, oratorium i sale prelekcyjne.

Już w tym celu ks. Biskup urządził odpowiedni komitet do pospiesznego i oszczędnego prowadzenia budowy, zostający pod prezydencją JW. Prałata Zwolenńskiego, prowizora seminarjum, złożony z kilku duchownych i cywilnych osób, znanych z poświęcenia, doświadczenia i znajomości rzeczy. Komitet rozpoczął czynność swoją od tego, że szczerze pragnąc pośpiechu w tak ważnej robocie, zaangażował pewną kwotę pieniędzy, zanim dyrekcya będzie w możności uiścić przypadającą płaconą sumę za asekurowane straty, w celu prędszego zgromadzenia budowlanych materiałów, i już liczny zapas belek i desek stanął na miejscu swego przeznaczenia. Spodziewamy się, że i bracia kapłani innych diecezji, niepozostaną obojętnymi na straty nasze i pomogą nam przedewszystkiem w urządzeniu naszej biblioteki. Już oddawna mieliśmy zamiar zakupienia dzieł wielu Ojców Kościoła, dla uzupełnienia przynajmniej lacińskich, różnych dzieł teologicznych, historycznych i filozoficznych, z wydawnictwa ks. Migne'a. Opatrzność bez wątpienia sama oddaliła skutecznienie naszych zamiarów, chcąc szacowne te księgi ocalić od pożaru. Lecz za to dzisiaj potrzeba stała się t. j. gwałtowniejszą.

(P. K.)